



## **EDILIZIA ABITATIVA AGEVOLATA - RILEVAZIONE DEL FABBISOGNO 2020 GEFÖRDERTER WOHNBAU - BEDARFSERHEBUNG 2020**

A.G.C.I. Alto Adige Südtirol, in qualità di associazione di rappresentanza, tutela, assistenza, nonché di vigilanza del movimento cooperativo, per dare risposta al problema casa, ha sviluppato al suo interno, i servizi tecnici per l'edilizia.

Pertanto al fine di soddisfare il maggior numero delle domande che rientrano nel piano di edilizia abitativa agevolata, attraverso la formula cooperativa, Vi sottoponiamo il seguente questionario di rilevazione del fabbisogno di edilizia abitativa agevolata per l'anno 2020.

Per la consegna del formulario/Bitte senden Sie das Formular an:

**e-mail: [obiettivo.casa@agci.bz.it](mailto:obiettivo.casa@agci.bz.it) - fax: 0471/061361**

Inoltre, per eventuali ulteriori informazioni e se interessati ad un calcolo per la verifica dei requisiti per poter accedere ad una cooperativa di edilizia agevolata, i nostri funzionari sono disponibili presso:

A.G.C.I. Alto Adige Südtirol – Via Siemens, 24 - 39100 Bolzano

tel. 0471/061360 - fax 0471/061361 - e-mail: [obiettivo.casa@agci.bz.it](mailto:obiettivo.casa@agci.bz.it)

*Gli orari di apertura al pubblico sono:*

***dal lunedì al venerdì, dalle ore 08.30 alle ore 12.30  
il martedì e il giovedì, dalle ore 14.30 alle ore 16.30***

**IMPORTANTE: DIETRO APPUNTAMENTO E' POSSIBILE CONCORDARE L'INCONTRO A VIPITENO**



LUOGO/ORT:

.....
-------

RICHIEDENTE/INTERESSENT:

Cognome/Nachname		Nome/Vorname	
Nato/a a-Geboren am	il/in	<input type="text"/> . <input type="text"/> . <input type="text"/> . <input type="text"/> . <input type="text"/> . <input type="text"/>	Provincia/Provinz
Codice fiscale/Str.Nr.	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Sesso/Geschlecht	<input type="checkbox"/> M/M <input type="checkbox"/> F/W
Via/numero civico-Straße/Hausnr.			
Comune/Gemeinde		Posto di lavoro nel comune di/Arbeitsplatz-Gemeinde	
Telefono/Telefon nr.	Cellulare/Handy	e-mail	
Stato civile/Familiensituation	<input type="checkbox"/> celibe/nubile-ledig <input type="checkbox"/> convivente/eheähnliche Beziehung	<input type="checkbox"/> coniugato/a-verheiratet <input type="checkbox"/> divorziato/a-separato/a-gerichtlich getrennt	
Fa richiesta come/Möchte ansuchen als <input type="checkbox"/> richiedente singolo/Einzelgesuchsteller <input type="checkbox"/> socio di cooperativa/Mitglieder der Wohnbaugen			

PARTNER:

Cognome/Nachname		Nome/Vorname	
Nato/a a-Geboren am	il/in	<input type="text"/> . <input type="text"/> . <input type="text"/> . <input type="text"/> . <input type="text"/> . <input type="text"/>	Provincia/Provinz
Via/numero civico-Str.nr.	Sesso/Geschlecht		<input type="checkbox"/> M/M <input type="checkbox"/> F/M

FIGLI/KINDER:

cognome e nome/Zu- und Vorname	data di nascita/Geburtsdatum	a carico/zu Lasten
		<input type="checkbox"/> si/Ja <input type="checkbox"/> no/Nein
		<input type="checkbox"/> si/Ja <input type="checkbox"/> no/Nein
		<input type="checkbox"/> si/Ja <input type="checkbox"/> no/Nein



**REQUISITI/VORAUSSETZUNGEN:**

Requisiti per l'edilizia abitativa agevolata già verificati/Die Voraussetzungen für den geförderten Wohnbau sind vorhanden;

Requisiti non ancora verificati/ Die Voraussetzungen sind nicht überprüft worden;

Il reddito corrisponde alla seguente fascia Das Einkommen entspricht der	<input type="checkbox"/> I fascia/I. Stufe	<input type="checkbox"/> II fascia/II. Stufe	<input type="checkbox"/> III fascia/III. Stufe	<input type="checkbox"/> IV fascia/IV. Stufe	<input type="checkbox"/> V fascia/V. Stufe
---	--	--	--	--	--

**DIMENSIONAMENTO/WOHNUNG:**

Numero delle stanze/Anzahl Zimmer:	di cui doppie/Doppelbett:	di cui singole/Einzelbett:
------------------------------------	---------------------------	----------------------------

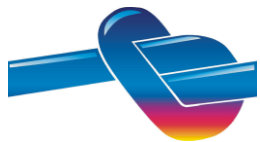
**FINANZIAMENTO/FINANZIERUNG:**

si/Ja       No/Nein      Ho già verificato la mia situazione finanziaria con personale competente

Ich habe meine finanzielle Situation von kompetenter Stelle analysieren lassen

Secondo la mia valutazione (reddito annuo della famiglia + capitale proprio + contributi) sono in grado di finanziare un alloggio fino ad Euro .....

Laut meiner Schätzung (z.B. 5xJahresnettoeinkommen der Familie + Eigenkapital + Beitrag) sind Gesamtkosten der Wohnung in Höhe von: ..... Euro finanzierbar.



Informativa ai sensi e per gli effetti di cui all'articolo 13, LGS. 30 giugno 2003 n.196

Ho preso visione della normativa sulla tutela dei dati personali e do il mio consenso al trattamento e alla comunicazione dei miei dati personali ad A.G.C.I. Alto Adige Südtirol, e alla loro trasmissione agli uffici comunali e provinciali preposti all'edilizia abitativa agevolata.

Mitteilung im sinne des Art. 13 des Gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 196/2003 ("Datenschutzgesetz")

Ich erteile hiermit an die Organisation A.G.C.I. Südtirol die Einwilligung zur Verarbeitung der Daten und zur Weitergabe der Daten an das Amt für Wohnbau der Gemeinde und der Landesverwaltung. Dritten verarbeiten die Daten als "Inhaber".

Il presente formulario serve esclusivamente per il rilevamento del fabbisogno abitativo agevolato ed esclude il richiedente e A.G.C.I. Alto Adige da qualsiasi diritto od obbligo.

Das vorliegende Dokument dient ausschließlich dem Erheben des Bedarfs und ist mit keinen weiteren Rechten und Pflichten verbunden.

---

Luogo e data/Ort-Datum

---

Firma/Unterschrift